

Инструкция по эксплуатации



CE

Общие указания по безопасности

Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраните ее вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, с коробкой и внутренней упаковкой. При передаче прибора третьим лицам передайте также руководство по эксплуатации.

- Используйте прибор только в личных целях и по назначению. Данный прибор не предназначен для промышленного использования. Не используйте прибор на открытом воздухе. Не подвергайте его воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей, влаги (ни в коем случае не погружайте его в жидкости) и острых предметов. Не используйте прибор влажными руками. При намокании прибора немедленно выньте сетевой штекер.
- Всегда выключайте прибор и вынимайте штекер из розетки (держите за штекер, не за кабель), когда не используете прибор, при установке комплектующих, при чистке или возникновении неполадок.
- **Не** оставляйте работающий прибор без присмотра. Покидая помещение, всегда выключайте прибор. Вынимайте штекер из розетки.
- Прибор и сетевой кабель следует регулярно проверять на наличие повреждений. При обнаружении повреждения прибор нельзя более использовать.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обратитесь к авторизованному специалисту. В целях безопасности неисправный сетевой кабель должен заменять равноценным кабелем только производитель, наша сервисная служба или лицо со сходной квалификацией.
- Используйте только оригинальные комплектующие.
- Соблюдайте нижеследующие «Специальные указания по безопасности».

Дети и лица с ограниченными возможностями

- В целях безопасности Ваших детей не оставляйте упаковочные материалы в доступных местах (пластиковые пакеты, картон, пенопласт и т.д.).

⚠ Предупреждение!

Не позволяйте детям играть с пленкой. Существует **опасность удушья!**

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также без наличия надлежащего опыта и/или знаний. Указанным лицам следует использовать его только под надзором лиц, ответственных за их безопасность, или при наличии соответствующих указаний о том, как пользоваться прибором.
- Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.

Обозначения, используемые в руководстве

Важные указания по безопасности обозначены особым образом. Обязательно следуйте данным указаниям для предотвращения несчастных случаев и повреждения прибора:

⚠ Предупреждение:

Предупреждает об опасности для здоровья и указывает на возможный риск нанесения повреждений.

⚠ Внимание:

Указывает на возможность повреждения прибора или других предметов.

ℹ Указание:

Указывает на советы и информацию.

Специальные указания по безопасности

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность ожога!

- В процессе эксплуатации открытая поверхность прибора может сильно нагреваться.
- Не прикасайтесь к горячим частям предмета. При необходимости используйте прихватку и берите прибор только за ручку или прорези для захвата.
- Не используйте прибор с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления
- Устанавливайте прибор на нескользкой, термостойкой и легко поддающейся чистке поверхности!
- Для предотвращения накопления тепла не устанавливайте прибор прямо под шкафом. Обеспечьте достаточное количество свободного пространства!
- Не перемещайте работающий прибор.
- Не используйте прибор вблизи или под занавесками или другими горючими материалами!
- Следите за тем, чтобы сетевой кабель не соприкасался с горячими частями прибора.
- Перед чисткой и уборкой прибора дайте ему остыть.

Комплект поставки

- Блинница
- Деревянная лопатка
- Валик для распределения теста
- Руководство по эксплуатации

Перед первым использованием

Антипригарное покрытие!

Перед первым использованием смажьте поверхность для выпекания небольшим количеством масла и включите прибор на примерно 10 минут (см. раздел «Использование прибора»).

ℹ Указание:

Легкое образование дыма и запаха является при этом процессе нормальным. Обеспечьте достаточную вентиляцию.

Выньте сетевой штекер из розетки и дайте прибору остыть. Затем протрите его влажной салфеткой. Мы рекомендуем не употреблять в пищу первые три блина.

Использование прибора

И Указание:

В зависимости от жирности теста смажьте поверхность для выпекания небольшим количеством масла.

- Полностью размотайте кабель.

Подключение к сети электропитания

Подключите прибор к должным образом установленной розетке с защитным контактом 230 В, 50 Гц.

- Дайте прибору нагреться в течение примерно 10 минут.
- Налейте на поверхность для выпекания примерно 100 мл. теста (примерно один половник).
- С помощью валика распределите тесто по поверхности. Следите за правильной дозировкой теста, излишнее тесто вытекает за край поверхности для выпекания и загрязняет прибор.
- Примерно через 2-3 минуты тесто начинает застывать, переверните блин с помощью деревянной лопатки.
- Еще через 2-3 минуты блин должен стать золотисто-коричневым. Снимите его с поверхности для выпекания. Рекомендуем сразу употребить его в пищу или хранить в подогретом состоянии.
- В промежутках между выпеканием отдельных блинов при необходимости смазывайте поверхность для выпекания небольшим количеством масла.

Окончание использования

Для прерывания или прекращения использования выньте сетевой штекер из розетки.

Чистка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- ▶ Перед чисткой всегда вынимайте штекер из розетки!
- ▶ Подождите, пока прибор полностью остынет!
- ▶ При чистке ни в коем случае не погружайте прибор в воду. Это может привести к удару током или возгоранию.

⚠ ВНИМАНИЕ:

- ▶ Не используйте проволочные щетки или другие царапающие предметы.
- ▶ Не используйте сильнодействующие или абразивные чистящие средства.
- Смахните крошки и остатки теста с поверхности для выпекания и краев.
- Протрите весь прибор слегка влажной салфеткой.

Рецепт крепов на трех человек

Это французское блюдо представляет собой тонкие блинчики. В отличие от обычных блинов в них больше яиц и меньше муки.

По желанию к крепам можно добавлять различные начинки.

Ингредиенты:

60 г.	муки
0,1 л.	молока
	соль
2 г.	сахара
2	яйца
2 ст. л.	растительного масла

Приготовление:

- Из молока и муки замесить в чашке гладкое тесто.
- Добавить яйца и рафинированное масло и хорошо перемешать венчиком.
- Добавить соль по вкусу и сахар и дать подняться в течение получаса.
- Выпекать, как описано выше.
- **Важно!** Не используйте слишком много масла. Тесто должно выпекаться, не жариться!
- Добавить начинку по вкусу, свернуть трубочкой или четвертинками. Лучше всего подавать крепы горячими!

Технические характеристики

Модель:	CM3372
Электропитание:	220-240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность:	450 Вт
Класс защиты:	I
Вес нетто:	1,25 кг

Производитель оставляет за собой право внесения технических изменений!

Заявление о соответствии

Настоящим фирма «Клатроник» заявляет, что прибор CM3372 соответствует основным требованиям европейской директивы об электромагнитной совместимости (2004/108/EG) и директивы о низковольтном оборудовании (2006/95/EG).

Гарантийные условия

1. При использовании в личных целях мы предоставляем потребителю гарантию на прибор сроком 24 месяца со дня покупки. При использовании прибора в промышленных целях, мы предоставляем предпринимателю гарантию на прибор сроком 12 месяцев.

Гарантийный срок для потребителей сокращается на 12 месяцев при использовании подходящего для промышленного использования прибора в промышленных целях.

2. Условием оказания гарантийных услуг является приобретение прибора на территории Германии у нашего дистрибьютора, а также предоставление нам копии чека о покупке и настоящего гарантийного талона.

Если к моменту наступления гарантийного случая прибор находится за границей, он должен быть доставлен нам за счет покупателя для оказания гарантийных услуг.

3. О дефектах следует сообщать нам в письменной форме в течение 14 дней с момента обнаружения. Если имеет место гарантийный случай, мы решаем, каким образом будет устранен дефект/возмещен ущерб – путем ремонта или обмена на равноценный прибор.
4. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате несоблюдения руководства по эксплуатации, ненадлежащего использования или нормального износа прибора. Гарантия также не распространяется на хрупкие детали, например, стекло или синтетические материалы. Также гарантия не предоставляется при проведении ремонтных работ в неавторизованных мастерских.
5. Оказание гарантийных услуг не продлевает срок гарантии. Право на получение дальнейших гарантийных услуг не предоставляется. Данная гарантия является нашей добровольной услугой как производителя. Законные права, вытекающие из гарантии (ремонт, расторжение договора, возмещение ущерба и снижение цены), данной гарантией не затрагиваются.

Состояние на 03 2008

Клатроник ИнтернешнлГмбХ
Индустриринг Ост 40
D-47906 Кемпен



Значение символа «Мусорный бак»

Берегите окружающую среду, электроприборы нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором.

Для утилизации приборов, которыми вы больше не пользуетесь, используйте предусмотренные для утилизации электроприборов пункты сбора.

Таким образом, вы сможете предотвратить возможные негативные последствия неправильной утилизации для окружающей среды и здоровья людей.

Таким образом, вы вносите свой вклад в переработку и повторное использование отслуживших электроприборов и электроники.

Информацию о местах утилизации приборов можно получить в органах местного самоуправления.

Состояние на 02/10